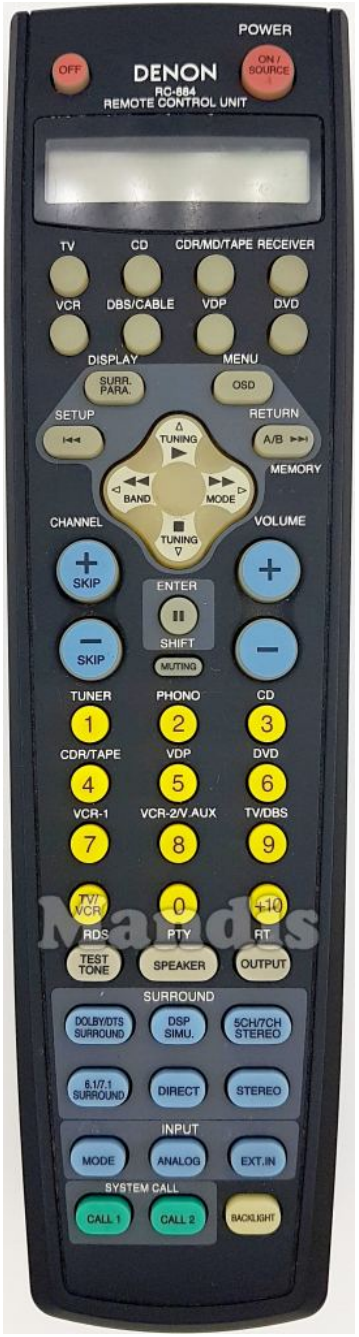
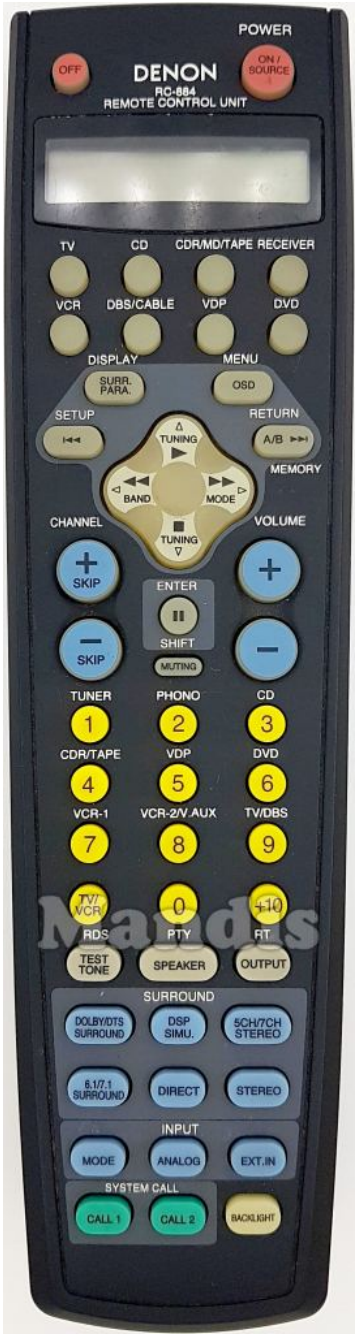



| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| POWER ON / SOURCE | Power | | Power |
| MUTING | Muting | DIMMER MUTE | Mute / Dimmer |
| ENTER SHIFT | Pause/Enter/Shif | STEP-FREEZE | Pause / Step / Freeze |
| 6.1/7.1 SURROUND | 6.1/7.1 Surrounc | TITLE SOUND | Sound / Title |
| STEREO | Stereo | LANG I/II AUDIO | Audio / Lang I/II |
| RT OUTPUT | Output | SURROUND | Eject / Surround |
| DSP SIMU. | DSP Simu. | SIZE ZOOM | Zoom / Size |
| TV/VCR | Tv/VCR | PROGRAM TV/RADIO | TV/Radio / |
| DIRECT | Direct | TOP MENU D.MENU | D.Menu / Top |
| SETUP | Setup | OPT-TOOLS SETUP | Setup / OPT / |
| RDS TEST TONE | Test Tone | GOTO TEXT | Text / Goto |
| MODE | Input Mode | RDS AV INPUT | AV / Input / RDS |
| MENU OSD | OSD/Menu | HOME MENU | Menu / Home |
| TUNING | Up | | Up |
| BAND | Left | | Left |
| MODE | Right | | Right |
| TUNING | Down | | Down |

| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| VOLUME + | Volume+ | + VOL | Vol + |
| − | Volume- | VOL − | Vol - |
| DISPLAY SURR. PARA. | Surr.Parra./Disp | MEDIA DISPLAY | Display / Media |
| TUNER 1 | 1/Tuner | TV 1 | 1 |
| PHONO 2 | 2/Phono | DVD 2 | 2 |
| CD 3 | 3/CD | CD-STB 3 | 3 |
| CDR/TAPE 4 | 4/CDR/Tape | VIDEO 4 | 4 |
| VDP 5 | 5/VDP | TAPE 5 | 5 |
| DVD 6 | 6/DVD | TUNER 6 | 6 |
| VCR-1 7 | 7/VCR-1 | AUX-HDD 7 | 7 |
| VCR-2/V.AUX 8 | 8/VCR-2/V-AUX | USB 8 | 8 |
| TV/DBS 9 | 9/Tv/DBS | BLUETOOTH 9 | 9 |
| +10 | +10 | -/-- GUIDE EPG | Guide / EPG / -/-- |
| 0 | 0 | HDMI-SAT 0 | 0 |
| OFF | Off | SHIFT + | Shift + Power |
| PTY SPEAKER | Speaker | SHIFT + TITLE SOUND | Shift + Sound / Title |
| DOLBY/DTS SURROUND | Dolby/DTS Surround | SHIFT + LANG I/II AUDIO | Shift + Audio / Lang I/II |




| Originalfernbedienung | Ersatzfernbedienung |
|---|---|
| EXT.IN Input Ext. In | SHIFT + PROGRAM TV/RADIO Shift + TV/Radio / Program |
| ANALOG Input Analog | SHIFT + RDS AV INPUT Shift + AV / Input / RDS |
| 5CH/7CH STEREO 5CH/7CH Stereo | SHIFT + TAPE 5 Shift + 5 |

| Originalfernbedienung | Ersatzfernbedienung |
|---|---|
| | |